

(EL SIGUIENTE ES UNA TRADUCCIÓN DEL FORMULARIO I-589, LA SOLICITUD DE ASILO POLITICO Y DE RETENCION DE EXPULSION. EL FORMULARIO QUE SE ENTREGA TIENE QUE ESTAR ESCRITO EN INGLÉS. EL FORMULARIO EN INGLÉS SE ENCUENTRA A CONTINUACION.)

Es muy importante que conteste cada pregunta ya que con esta información, se podrá llevar mejor su caso.
Si no puede contestar o no sabe la respuesta de alguna pregunta, favor de dar una explicación porque no.

Departamento de Seguridad de la Patria
Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los EE.UU.
Departamento de Justicia de los EE.UU.
Oficina Ejecutiva de Revisión de Casos de Inmigración

OMB Bo. 1615-0067; Se vence el 31-Dic-2007
Formulario I-589, Solicitud de Asilo y de Retención de Expulsión

EMPIEZE AQUÍ – Favor de usar maquina de escribir o escribir en letra con tinta negra. Vea las instrucciones para información sobre elegibilidad y como completar y presentar esta solicitud. NO HAY tarifa para presentar esta solicitud.
NOTA: Favor de marcar la casilla si también desea solicitar retención de expulsión bajo la Convención en contra de la tortura

Parte A. I. Información sobre Ud.

1. Numero(s) de registro de extranjero (A#) <i>(Si lo tiene)</i>		2. Numero de Seguro Social de los EE.UU. <i>(Si lo tiene)</i>	
3. Apellido completo		4. Primer nombre	5. Segundo nombre
6. Cuales otros nombres ha usado? <i>(Incluye nombres de soltera y cualquier alias.)</i>			
7. Domicilio en los EE.UU. <i>(Donde usted reside físicamente.)</i>		Numero de teléfono ()	
Dirección (numero y calle)		Apartamento numero	
Ciudad	Estado	Código ZIP (postal)	
8. Dirección postal en los EE.UU. <i>(Si es distinta de la dirección en No. 7)</i>		Numero de teléfono ()	
Al cuidado de <i>(Si se aplica)</i> : Dirección (numero y calle)		Departamento numero	
Ciudad		Estado	Código ZIP (postal)
9. Sexo: <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino	10. Estado civil: <input type="checkbox"/> Soltero/a <input type="checkbox"/> Casado/a <input type="checkbox"/> Divorciado/a <input type="checkbox"/> Viudo/a		
11. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>		12. Ciudad y país donde nació	
13. Nacionalidad <i>(ciudadanía)</i> actual	14. Nacionalidad cuando nació	15. Raza, etnicidad o grupo tribal	16. Religión
17. Marque la casilla apropiada, cualquiera que se aplica: a. <input type="checkbox"/> Nunca he estado en procedimientos en la corte de inmigración b. <input type="checkbox"/> Estoy actualmente en procedimientos en la corte de inmigración c. <input type="checkbox"/> No estoy en procedimientos ahora, pero si he estado en procedimientos en el pasado			
18. Completa 18 "a", "b", y "c". a. Cuando fue la ultima vez que usted salió de su país? <i>(mes/día/año)</i> _____ b. Cual es su numero actual de I-94, si lo tiene? _____ c. Favor de hacer una lista de cada de sus entradas a los EE.UU., empezando con su entrada mas reciente. <i>Escribe la fecha (mes/día/año), lugar, y su estado migratorio para cada entrada. (Adjunte hojas adicionales si sea necesario.)</i> Fecha _____ Lugar _____ Estado migratorio _____ Fecha de vencimiento del estado migratorio: _____ Fecha _____ Lugar _____ Estado migratorio _____ Fecha _____ Lugar _____ Estado migratorio _____			
19. Cual país expidió o emitió su pasaporte o documento de viaje mas reciente?	20. Numero de pasaporte:		21. Fecha de vencimiento <i>(mes/día/año)</i>
	Numero de documento de viaje:		
22. Cual es su idioma materno? <i>(Incluye el dialecto, si se aplica.)</i>	23. Usted tiene conocimiento fluido del ingles? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	24. Cuales otros idiomas usted habla con fluidez?	
<u>Para el uso de EOIR solamente.</u> <u>[No escriba en esta casilla.]</u>	<u>Para el uso de EOIR solamente.</u> <u>[No escriba en esta casilla.]</u> Acción: Fecha de entrevista: _____ Numero del oficial de asilo: _____ Decisión: Fecha de aprobación: _____ Fecha de rechazo: _____ Fecha de referido: _____		

Parte A. II. Información sobre su esposo/a y sus hijos/hijas.Su esposo/a. No estoy casado/a. (Avance a **Sus hijos**, a continuación.)

1. Numero de registro de extranjero (A#) (Si lo tiene)		2. Numero de pasaporte/tarjeta de identificación (Si lo tiene)		3. Fecha de nacimiento (mes/día/año)		4. Numero de Seguro Social de los EE.UU. (Si lo tiene)	
5. Apellido completo			6. Primer nombre		7. Segundo nombre		8. Nombre de soltera
9. Fecha de matrimonio (mes/día/año)			10. Lugar de matrimonio			11. Ciudad y país de nacimiento [de su esposo/a]	
12. Nacionalidad (ciudadanía)			13. Raza, etnicidad o grupo tribal			14. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino	
15. Esta persona está en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí (Complete las casillas de número 16 hasta 24.) <input type="checkbox"/> No (Especifique su ubicación.) _____							
16. Lugar por donde [su esposo/a] entró a los EE.UU.		17. Fecha de su ultima entrada en los EE.UU. (mes/día/año)		18. Numero de I-94 (Si lo tiene)		19. Su estado migratorio la ultima vez que fue admitido a los EE.UU. (Tipo de visa, si aplica)	
20. Cual es el estado migratorio actual de su esposo/a?		21. Cuando se vence su estancia o estadía autorizada, si se aplica? (mes/día/año)		22. Su esposo está en procedimientos en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No		23. Si estaba previamente en los EE.UU., cual fue la fecha de su ultima entrada? (mes/día/año)	
24. Si está actualmente en los EE.UU., su esposo/a se incluye en esta solicitud? (Marque la casilla apropiada.) <input type="checkbox"/> Sí (Adjunte con grapa una fotografía de su esposo en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud que se presenta para esta persona). <input type="checkbox"/> No							

Sus hijos/hijas. Favor de proveer la siguiente información sobre **todos** sus hijos y hijas, sin importar sus edades, ubicaciones, o estados civiles. No tengo hijos/hijas (Avance a Parte A. III., **Información sobre su vida.**) Sí tengo hijos/hijas. Numero total de hijos/hijas: _____.**(NOTA: Use el Suplemento A del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales y documentación si tiene mas de cuatro hijos.)**

1. Numero de registro de extranjero (A#) (Si lo tiene)		2. Numero de pasaporte/tarjeta de identificación (Si lo tiene)		3. Estado civil (Casado/a, soltero/a, divorciado/a, viudo/a)		4. Numero de seguro social de los EE.UU. (Si lo tiene)	
5. Apellido completo		6. Primer nombre		7. Segundo nombre		8. Fecha de nacimiento (mes/día/año)	
9. Ciudad y país de nacimiento		10. Nacionalidad (ciudadanía)		11. Raza, etnicidad o grupo tribal		12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino	
13. Está este/a hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí (Complete las casillas 16 hasta 24.) <input type="checkbox"/> No (Especifique su ubicación.) _____							
14. Lugar por donde su hijo/a entró a los EE.UU.		15. Fecha de su ultima entrada a los EE.UU. (mes/día/año)		16. Numero de I-94 (Si lo tiene)		17. Estado migratorio de su hijo/a la ultima vez que fue admitido/a a los EE.UU. (Tipo de visa, si aplica)	
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?		19. Cuando se vence su estancia o estadía autorizada, si se aplica? (mes/día/año)		20. Su hijo/a está en procedimientos en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No			
21. Si está actualmente en los EE.UU., este hijo/a se incluye en esta solicitud? (Marque la casilla apropiada.) <input type="checkbox"/> Sí (Adjunte con grapa una fotografía de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud que se presenta para esta persona). <input type="checkbox"/> No							

Parte A. II. Información sobre su esposo/a y sus hijos/hijas. (Continuación.)			
1. Numero de registro de extranjero (A#) <i>(Si lo tiene)</i>	2. Numero de pasaporte/tarjeta de identificación <i>(Si lo tiene)</i>	3. Estado civil <i>(Casado/a, soltero/a, divorciado/a, viudo/a)</i>	4. Numero de seguro social de los EE.UU. <i>(Si lo tiene)</i>
5. Apellido completo	6. Primer nombre	7. Segundo nombre	8. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>
9. Ciudad y país de nacimiento	10. Nacionalidad <i>(ciudadanía)</i>	11. Raza, etnicidad o grupo tribal	12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino
13. Está este/a hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí <i>(Complete las casillas 16 hasta 24.)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(Especifique su ubicación.)</i> _____			
14. Lugar por donde su hijo/a entró a los EE.UU.	15. Fecha de su ultima entrada a los EE.UU. <i>(mes/día/año)</i>	16. Numero de I-94 <i>(Si lo tiene)</i>	17. Estado migratorio de su hijo/a la ultima vez que fue admitido/a a los EE.UU. <i>(Tipo de visa, si aplica)</i>
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?	19. Cuando se vence su estancia o estadía autorizada, si se aplica? <i>(mes/día/año)</i>	20. Su hijo/a está en procedimientos en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
21. Si está actualmente en los EE.UU., este hijo/a se incluye en esta solicitud? <i>(Marque la casilla apropiada.)</i> <input type="checkbox"/> Sí <i>(Adjunte con grapa una fotografía de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud que se presenta para esta persona.)</i> <input type="checkbox"/> No			
1. Numero de registro de extranjero (A#) <i>(Si lo tiene)</i>	2. Numero de pasaporte/tarjeta de identificación <i>(Si lo tiene)</i>	3. Estado civil <i>(Casado/a, soltero/a, divorciado/a, viudo/a)</i>	4. Numero de seguro social de los EE.UU. <i>(Si lo tiene)</i>
5. Apellido completo	6. Primer nombre	7. Segundo nombre	8. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>
9. Ciudad y país de nacimiento	10. Nacionalidad <i>(ciudadanía)</i>	11. Raza, etnicidad o grupo tribal	12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino
13. Está este/a hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí <i>(Complete las casillas 16 hasta 24.)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(Especifique su ubicación.)</i> _____			
14. Lugar por donde su hijo/a entró a los EE.UU.	15. Fecha de su ultima entrada a los EE.UU. <i>(mes/día/año)</i>	16. Numero de I-94 <i>(Si lo tiene)</i>	17. Estado migratorio de su hijo/a la ultima vez que fue admitido/a a los EE.UU. <i>(Tipo de visa, si aplica)</i>
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?	19. Cuando se vence su estancia o estadía autorizada, si se aplica? <i>(mes/día/año)</i>	20. Su hijo/a está en procedimientos en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
21. Si está actualmente en los EE.UU., este hijo/a se incluye en esta solicitud? <i>(Marque la casilla apropiada.)</i> <input type="checkbox"/> Sí <i>(Adjunte con grapa una fotografía de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud que se presenta para esta persona.)</i> <input type="checkbox"/> No			
1. Numero de registro de extranjero (A#) <i>(Si lo tiene)</i>	2. Numero de pasaporte/tarjeta de identificación <i>(Si lo tiene)</i>	3. Estado civil <i>(Casado/a, soltero/a, divorciado/a, viudo/a)</i>	4. Numero de seguro social de los EE.UU. <i>(Si lo tiene)</i>
5. Apellido completo	6. Primer nombre	7. Segundo nombre	8. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>
9. Ciudad y país de nacimiento	10. Nacionalidad <i>(ciudadanía)</i>	11. Raza, etnicidad o grupo tribal	12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino
13. Está este/a hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí <i>(Complete las casillas 16 hasta 24.)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(Especifique su ubicación.)</i> _____			
14. Lugar por donde su hijo/a entró a los EE.UU.	15. Fecha de su ultima entrada a los EE.UU. <i>(mes/día/año)</i>	16. Numero de I-94 <i>(Si lo tiene)</i>	17. Estado migratorio de su hijo/a la ultima vez que fue admitido/a a los EE.UU. <i>(Tipo de visa, si aplica)</i>
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?	19. Cuando se vence su estancia o estadía autorizada, si se aplica? <i>(mes/día/año)</i>	20. Su hijo/a está en procedimientos en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
21. Si está actualmente en los EE.UU., este hijo/a se incluye en esta solicitud? <i>(Marque la casilla apropiada.)</i> <input type="checkbox"/> Sí <i>(Adjunte con grapa una fotografía de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud que se presenta para esta persona.)</i> <input type="checkbox"/> No			

Parte A. III. Información sobre su vida.

1. Favor de proveer la última dirección donde Ud. vivió antes de venir a los EE.UU. Si su última dirección no está en el país en donde Ud. teme ser perseguido/a, también necesita proveer su última dirección en el país donde teme ser perseguido.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales, si sea necesario.)

Numero y Calle (Si sea disponible)	Ciudad/Pueblo	Departamento, Provincia o Estado	País	Fechas	
				Desde (mes/año)	Hasta (mes/año)

2. Provee la siguiente información sobre sus residencias durante los últimos cinco años. Ponga su dirección actual primero.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales, si sea necesario.)

Numero y Calle	Ciudad/Pueblo	Departamento, Provincia o Estado	País	Fechas	
				Desde (mes/año)	Hasta (mes/año)

3. Provee la siguiente información sobre su educación, comenzando con la más reciente.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales, si es necesario.)

Nombre de escuela	Nivel de estudio	Dirección postal	Asistió	
			Desde (mes/año)	Hasta (mes/año)

4. Provee la siguiente información sobre su empleo durante los últimos cinco años comenzando con el más reciente. (NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales, si es necesario.)

Nombre y dirección postal de su empleador/a	Su puesto	Fechas	
		Desde (mes/año)	Hasta (mes/año)

5. Provee la siguiente información sobre sus padres y hermanos y hermanas. Marque la casilla si han fallecido.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales, si es necesario.)

Nombre completo	Ciudad/Pueblo y País donde nació	En donde vive ahora?
Madre		<input type="checkbox"/> Ha fallecido
Padre		<input type="checkbox"/> Ha fallecido
Hermano/a		<input type="checkbox"/> Ha fallecido
Hermano/a		<input type="checkbox"/> Ha fallecido
Hermano/a		<input type="checkbox"/> Ha fallecido
Hermano/a		<input type="checkbox"/> Ha fallecido

Parte B. Información sobre su solicitud.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales como sea necesario para completar sus respuestas a las preguntas contenidas en la Parte B.)

En contestar las siguientes preguntas sobre su asilo y otro reclamo de protección (retención de expulsión bajo 241(b)(3) del INA o retención de expulsión bajo la Convención Contra la Tortura) debe proveer un cuento detallado y específico de la base de su reclamo a asilo u otra protección. Lo mejor que pueda, provee fechas, lugares y descripciones sobre cada evento o acción escrita. Debe adjuntar documentos que prueban las condiciones generales en el país de donde esta solicitando asilo u otra protección, y los hechos específicos con cuales esta contando en apoyar su reclamo. Si esta documentación no está disponible o si no está presentando esta documentación con su solicitud, favor de explicar porqué en sus respuestas a las siguientes preguntas.

1. Porqué está solicitando asilo o retención de expulsión bajo sección 241(b)(3) del INA, o retención de expulsión bajo la Convención Contra la Tortura? Marque la(s) casilla(s) apropiada(s) y luego provee respuestas detalladas a las preguntas A y B a continuación:

Estoy solicitando asilo o retención de expulsión basado en:

- | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> Raza | <input type="checkbox"/> Opinión política |
| <input type="checkbox"/> Religión | <input type="checkbox"/> Afiliación en un grupo social particular |
| <input type="checkbox"/> Nacionalidad | <input type="checkbox"/> Convención Contra la Tortura |

A. Ha usted, o han su familia, o sus buenos amigos o colegas sufrido daño, maltrato, o amenazas en el pasado por alguna persona?

- No Sí

Si contestó que "sí," explique detalladamente:

- (1) Que sucedió;
- (2) Cuando sucedió el daño, el maltrato, o las amenazas;
- (3) Quien causó el daño, el maltrato, o las amenazas; y
- (4) Porqué usted cree que sucedió el daño, el maltrato, o las amenazas.

B. Teme usted daño o maltrato si regresa a su país de origen?

- No Sí

Si contestó que "sí," explique detalladamente:

- (1) Qué daño o maltrato teme;
- (2) Quien usted cree le dañara o maltratará; y
- (3) Porqué usted cree que sería o pudiera ser dañado/a o maltratado/a.

Parte B. Información sobre su solicitud. (Continuación.)

2. Ha usted o algún miembro de su familia alguna vez sido acusado, procesado con cargos, arrestado, detenido, interrogado, condenado y sentenciado, o encarcelado en un país que no sea los EE.UU.?

- No Sí

Si contestó que "sí," explique las circunstancias y las razones.

3.A. Ha usted o algún miembro de su familia alguna vez pertenecido a, o ha sido asociado con, alguna organización o grupo en su país de origen por ejemplo, pero no limitado a: un partido político, un grupo estudiantil, un sindicato laboral, una organización religiosa, un grupo militar o paramilitar o de patrulla de autodefensa civil, organización guerrillera, grupo étnico, grupo para los derechos humanos, o de la prensa o medios de comunicación?

- No Sí

Si contestó que "sí," describe para cada persona, su nivel de participación, cualquier puesto de manejo u otros puestos, y la duración de su tiempo con cada organización o actividad.

B. Continúa participando usted o su pariente de alguna manera con el grupo o la organización?

- No Sí

Si contestó que "sí," describe para cada persona de usted o su pariente, el nivel de su participación actual, cualquier puesto de manejo u otros puestos actuales, y la duración de su tiempo con cada organización o grupo.

4. Teme usted ser torturado/a en su país de origen o en cualquier otro país a que pueda ser devuelto/a?

- No Sí

Si contestó que "sí," explique porque tiene miedo y describe la tortura que usted teme, quien lo haría, y porque lo haría(n).

Parte C. Información adicional sobre su solicitud.

(NOTA: Use el Suplemento B del I-589 o adjunte hojas de papel adicionales como sea necesario para completar sus respuestas a las preguntas contenidas en Parte C.)

1. Ha usted, su esposo, sus hijos/hijas, sus padres, o sus hermanos/hermanas alguna vez solicitado al gobierno de los EE.UU. la condición de refugiado, asilo, o retención de expulsión?

No Sí

Si contestó que "sí," explique la decisión y qué paso con el estado migratorio de usted, su esposo/a, sus hijos/hijas, sus padres, o sus hermanos/hermanas como resultado de esa decisión. Favor de indicar si usted fue incluido/a en la solicitud de su padre, madre, o esposo/a; si usted sí fue incluido/a, favor de indicar el numero de registro de extranjero (numero A) de su padre, madre, o esposo/a en su respuesta. Si usted ha sido negado el asilo por un(a) juez(a) de inmigración [Immigration Judge] o por el tribunal de apelaciones de inmigración [Board of Immigration Appeals], favor de describir cualquier cambio en las condiciones en su país de origen o en sus circunstancias personales desde la fecha en que fue negado el asilo que podría afectar su elegibilidad para el asilo.

2. A. Después de salir del país de donde esta solicitando asilo, usted o su esposo/a o hijos/hijas quienes ahora viven en los EE.UU. viajaron por o vivieron en cualquier otro país antes de entrar a los EE.UU.? No Sí

B. Ha usted, su esposo/a, sus hijos/hijas u otros parientes, como sus padres o hermanos/hermanas, alguna vez solicitado o recibido algún estado legal migratorio en cualquier otro país que no sea el que de ahora quiere pedir asilo? No Sí

Si contestó "sí" a cualquier o ambas de las preguntas (2A y/o 2B), favor de proveer para cada persona lo siguiente: nombre del país y el tiempo que estuvo allí, el estado legal migratorio de la persona mientras estuvo allí, sus razones por salir, si la persona puede regresar por razones de residencia legal, y si la persona solicitó estado como refugiado o de asilo mientras estuvo allí, y si no, porqué no.

3. Ha usted, su esposo/a o sus hijos/hijas alguna vez ordenado, incitado, ayudado o de alguna otra manera participado en causarle daño o sufrimiento a cualquier persona por razón de su raza, religión, nacionalidad, opinión política o ser miembro de un grupo social?

No Sí

Si contestó que "sí," describa detalladamente cada incidente y la participación suyo o de su esposo/a o hijos/hijas.

Parte C. Información adicional sobre su solicitud. (Continuado.)

4. Después de salir del país donde fue maltratado o teme ser maltratado, ha usted regresado a ese país?

- No Sí

Si contestó que "sí," describa detalladamente las circunstancias de su(s) visita(s) (por ejemplo, la(s) fecha(s) de su(s) viaje(s), el propósito de su(s) viaje(s), y la duración de tiempo que se quedo en el país para la(s) visita(s)).

5. Está usted presentando esta solicitud mas de un año después de su ultima llegada a los EE.UU.?

- No Sí

Si contestó que "sí," explique porque no lo presentó durante el primer año después de haber llegado. Debe de estar preparado/a a explicar en su entrevista o audiencia porque no presento su solicitud de asilo durante el primer año después de haber llegado.

6. Ha usted o algún miembro de su familia incluido/a en esta solicitud alguna vez cometido algún crimen y/o ha sido arrestado, procesado con cargos, condenando y sentenciado por cualquier crimen en los EE.UU.?

- No Sí

Si contestó que "sí," para cada incidente, especifique en su respuesta: lo que ocurrió y las circunstancias, fechas, duración de la sentencia recibida, ubicación, duración de detención o encarcelación, las razones por la detención o condenación, los cargos que le pusieron a usted o a sus parientes incluidos en esta solicitud, y la(s) razón(es) por las cuales fue liberado. Adjunte documentos que pertenecen a estos incidentes, si están disponibles, o una explicación de porque los documentos no están disponibles.

Parte D: Su Firma

Yo certifico, bajo penas de perjurio bajo las leyes de los Estados Unidos Americanos, que esta solicitud y la evidencia presentada con ella son ciertas y correctas. Titulo 18, Código Federal de los EE.UU., Sección 1546(a), estipula en parte: Cualquier persona quien, bajo juramento o como permitido bajo pena de perjurio bajo Sección 1746 de Titulo 28, Código Federal de los EE.UU., intencionalmente da cualquiera declaración falsa como una cierta, con respeto a un hecho material en cualquiera solicitud, declaración jurada, u otro documento que requieren las leyes inmigratorias o reglas ordenadas bajo ellas, o quien intencionalmente presenta tal solicitud, declaración u otro documento que contiene cualquier declaración falsa, o que no contiene ninguna base razonable en ley o hecho, será multado en acuerdo con este titulo o encarcelado por un máximo de 25 años. Yo autorizo el revelo de cualquier información de mi expediente de inmigración que los Servicios de Ciudadanía e Inmigración de los EE.UU. (USCIS) necesita para determinar mi elegibilidad para el beneficio que estoy solicitando.

Grape su fotografía aquí, o el foto de su pariente quien será incluido/a en la copia extra de la solicitud presentado para esa persona.

AVISO: Solicitantes quienes están en los EE.UU. ilegalmente son sujetos a deportación si sus reclamos de asilo o retención de deportación no son aprobados por un oficial de asilo o un(a) juez(a) de inmigración. Cualquier dato de información que se presente en completar esta solicitud puede ser usado como base por la introducción de, o como evidencia en, procedimientos de deportación aunque la solicitud se retira después de presentarla. Cualquier solicitante que sea determinado de haber hecho una frívola solicitud para asilo será permanentemente inelegible para todos beneficios, según el Acta de Inmigración y Nacionalidad (INA). Usted no pueda evitar una determinación de frivolidad solo porque alguien le avisó presentar información falsa en su solicitud para asilo. Si está presentando este solicitud al USCIS, el acto de no presentarse para una cita para que tomen sus medidas biológicas (como sus huellas) y su información biográfica entre el horario permitido podía resultar en que un oficial de asilo niegue su solicitud de asilo o que refiera su caso a un(a) juez(a) de inmigración. Falta de proporcionar sus medidas biológicas u otra información biográfica al DHS (Departamento de Seguridad de la Patria), sin buenos motivos, mientras esté en procedimientos de deportación pueda resultar en que un(a) juez(a) de inmigración encuentre su aplicación abandonada. Vea a las secciones 208(d)(5)(A) y 208(d)(6) del INA y 8 CFR (Código de Reglas Federales), secciones 208.10, 1208.10, 208.20, 1003.47(d) y 1208.20.

Escriba en letra su nombre completo.

Escriba su nombre en su alfabeto natal.

Su esposo/a, padre, madre o hijo/a(s) le asistió en completar esta solicitud?

No

Sí (*Si es que "Sí," de el nombre de el/la persona y su parentesco a el/ella.*)

(Nombre)

(Parentesco)

(Nombre)

(Parentesco)

Alguien más quien no es su esposo/a, padre, madre o hijo/a(s) preparó esta solicitud? No Sí (*Si es que "Sí," completa Parte E.*)

Los solicitantes de asilo pueden ser representados por un/a abogado/a. Usted ha recibido una lista de personas quienes podrían ser disponibles para ayudarle a usted, a bajo costo o gratuitamente, con su solicitud de asilo? No Sí

Firma de el/la solicitante (*La persona que se nombra en Parte A.I.*)

Firma su nombre para que quepa entre los paréntesis

Fecha (*mes/día/año*)

Parte E: Declaración de el/la persona quien preparó el formulario, si no es el/la solicitante o su esposo/a, padre, madre o hijo/a.

Yo declaro que he preparado esta solicitud a la petición de el/la persona nombrado en Parte D, y que las respuestas presentadas son basadas en toda la información de cual yo tengo conocimiento, o que me fue presentado por el/la solicitante, y que la solicitud completa fue leída a el/la solicitante en su idioma natal o en un idioma que entiende, para verificarla antes de que el o ella la firmó en mi presencia. Soy consciente de que el hecho de intencionalmente presentar información falsa en este formulario I-589 podría también someterme a penales civiles bajo 8 U.S.C. (Código Federal de los EE.UU) 1324c y/o penales criminales bajo 18 U.S.C. 1546(a).

Firma del preparador(a) del formulario:

Nombre completa en letra del/de la preparador(a)

Numero de teléfono durante el día
()

Dirección postal del preparador/a: Numero y Calle

No. de Apartamento Ciudad

Estado

Código ZIP

Parte F: Será completado durante la entrevista de asilo, si se aplica.

NOTA: *Le pedirá que completa esta Parte cuando se presente a su entrevista ante un/a oficial de asilo del Departamento de Seguridad Interna, Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS).*

Yo juro (declaro) que tengo conocimiento del contenido de esta solicitud que firmo, incluso los documentos adjuntos y suplementos, que es todo cierto o no todo cierto al mejor de mi conocimiento y que las correcciones números _____ a _____ fueron hechos por mi o a mi petición. Además, soy consciente de que si se determina que yo he presentado intencionalmente una solicitud frívola para el asilo, estaré permanentemente inelegible para cualquier beneficio bajo la ley de inmigración y nacionalidad (INA) y que no puedo evitar una determinación de frivolidad solamente porque alguien me aconsejó presentar información falsa en mi solicitud para el asilo.

Firmado y jurado ante mí por el/la solicitante antedicho/a el:

Firma de el/la solicitante

Fecha (mes/día/año)

Escribe su nombre en su alfabeto natal

Firma de el/la oficial de asilo

PARTE G: Será completado durante el audiencia de deportación, si se aplica.

NOTA: *Le pedirá que completa esta Parte cuando se presente ante un(a) juez(a) del Departamento de Justicia de los EE.UU., Oficina Ejecutiva para la Revisión de Inmigración (EOIR), para una audiencia.*

Yo juro (declaro) que tengo conocimiento del contenido de esta solicitud que firmo, incluso los documentos adjuntos y suplementos, que es todo cierto o no todo cierto al mejor de mi conocimiento y que las correcciones números _____ a _____ fueron hechos por mi o a mi petición. Además, soy consciente de que si se determina que yo he presentado intentadamente una solicitud frívola para el asilo, estaré permanentemente inelegible para cualquier beneficio bajo la ley de inmigración y nacionalidad (INA) y que no puedo evitar una determinación de frivolidad solamente porque alguien me aconsejó presentar información falsa en mi solicitud para el asilo.

Firmado y jurado ante mí por el/la solicitante antedicho/a el:

Firma de el/la solicitante

Fecha (mes/día/año)

Escribe su nombre en su alfabeto natal

Firma de el/la juez/a de inmigración

Suplemento A, Formulario I-589

Numero A # <i>(Si está disponible)</i>		Fecha	
Nombre de el/la solicitante		Firma de el/la solicitante	
Incluye información para cada uno/a de sus hijos e hijas, sin importar su edad o estado civil. <i>(NOTA: Use este formulario y adjunte páginas adicionales y documentos como sea necesario, si tiene mas de cuatro hijos.)</i>			
1. Numero de registro de extranjero (A#) <i>(Si tiene uno)</i>	2. Numero de pasaporte o tarjeta de identificación <i>(Si tiene uno)</i>	3. Estado civil (casado, soltero, divorciado, viudo)	4. Numero de Seguro Social de los EE.UU. <i>(Si tiene uno)</i>
5. Apellido completo	6. Primer nombre	7. Segundo nombre	8. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>
9. Ciudad y país de nacimiento	10. Nacionalidad <i>(Ciudadanía)</i>	11. Raza, etnicidad, o grupo indígena	12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino
13. Está este hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí <i>(Completa cuadros 14 a 21.)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(Especifique su ubicación.)</i> _____			
14. Lugar de la última entrada a los EE.UU.	15. Fecha de la ultima entrada a los EE.UU. <i>(mes/día/año)</i>	16. Numero del documento I-94 (si aplica)	17. Estado migratorio al tiempo de la ultima entrada <i>(Tipo de visa, si aplica)</i>
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?	19. Cuando se vence la estancia autorizada de este hijo, si se aplica? <i>(mes/día/año)</i>	20. Está este/a hijo/a en procedimientos de deportación en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
21. Si está en los EE.UU., se incluirá este/a hijo/a en esta petición? <i>(Marque la casilla apropiado.)</i> <input type="checkbox"/> Sí <i>(Adjunte una foto de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud presentada para esta persona.)</i> <input type="checkbox"/> No			
1. Numero de registro de extranjero (A#) <i>(Si tiene uno)</i>	2. Numero de pasaporte o tarjeta de identificación <i>(Si tiene uno)</i>	3. Estado civil (casado, soltero, divorciado, viudo)	4. Numero de Seguro Social de los EE.UU. <i>(Si tiene uno)</i>
5. Apellido completo	6. Primer nombre	7. Segundo nombre	8. Fecha de nacimiento <i>(mes/día/año)</i>
9. Ciudad y país de nacimiento	10. Nacionalidad <i>(Ciudadanía)</i>	11. Raza, etnicidad, o grupo indígena	12. Sexo <input type="checkbox"/> Masculino <input type="checkbox"/> Femenino
13. Está este hijo/a en los EE.UU.? <input type="checkbox"/> Sí <i>(Completa cuadros 14 a 21.)</i> <input type="checkbox"/> No <i>(Especifique su ubicación.)</i> _____			
14. Lugar de la última entrada a los EE.UU.	15. Fecha de la ultima entrada a los EE.UU. <i>(mes/día/año)</i>	16. Numero del documento I-94 (si aplica)	17. Estado migratorio al tiempo de la ultima entrada <i>(Tipo de visa, si aplica)</i>
18. Cual es el estado migratorio actual de su hijo/a?	19. Cuando se vence la estancia autorizada de este hijo, si se aplica? <i>(mes/día/año)</i>	20. Está este/a hijo/a en procedimientos de deportación en la corte de inmigración? <input type="checkbox"/> Sí <input type="checkbox"/> No	
21. Si está en los EE.UU., se incluirá este/a hijo/a en esta petición? <i>(Marque la casilla apropiado.)</i> <input type="checkbox"/> Sí <i>(Adjunte una foto de su hijo/a en la esquina superior y derecha de la página 9 de la copia extra de la solicitud presentada para esta persona.)</i> <input type="checkbox"/> No			

Suplemento B, Formulario I-589

Información adicional relacionada a su reclamo de asilo.

Numero A# (si está disponible)

Fecha

Nombre de el/la solicitante

Firma de el/la solicitante

NOTA: Use esta página como continuación de cualquier información adicional que se pide. Favor de copiar en blanco y completar como sea necesario.

Parte _____

Pregunta no. _____